

298771-2026 - Wettbewerb

Bulgarien – Medizinische Geräte – „Доставка на специализирана мед апаратура по обособени позиции, необходима за изпълнението ПП № BG16FFPR003-2.002-0029 „Повишаване качеството на живот, качеството на предоставяните публични услуги, развитие на местния бизнес и по-ефикасно оползотворяване на потенциалите на територията за развитие на устойчив туризъм и популяризиране на местните културни, исторически и природни забележителности“

OJ S 84/2026 30/04/2026

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen**

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: ОБЩИНА ГЪРМЕН

E-Mail: oba_garmen@abv.bg

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: „Доставка на специализирана мед апаратура по обособени позиции, необходима за изпълнението ПП № BG16FFPR003-2.002-0029 „Повишаване качеството на живот, качеството на предоставяните публични услуги, развитие на местния бизнес и по-ефикасно оползотворяване на потенциалите на територията за развитие на устойчив туризъм и популяризиране на местните културни, исторически и природни забележителности“

Beschreibung: Предметът на обществената поръчка е „Доставка на специализирана медицинска апаратура по обособени позиции, необходима за изпълнението проектно предложение № BG16FFPR003-2.002-0029 „Повишаване качеството на живот, качеството на предоставяните публични услуги, развитие на местния бизнес и по-ефикасно оползотворяване на потенциалите на територията за развитие на устойчив туризъм и популяризиране на местните културни, исторически и природни забележителности“, включваща: Обособен позиция № 1 „Доставка на специализирана медицинска апаратура за нуждите на здравна служба с. Гърмен“; Обособен позиция № 2 „Доставка на специализирана медицинска апаратура за нуждите на здравна служба с. Дебрен“ и Обособен позиция № 3 „Доставка на специализирана медицинска апаратура за нуждите на здравна служба с. Долно Дряново“, като оферти могат да бъдат подавани за една, за няколко или за всички обособени позиции. Предметът на настоящата обществена поръчка, включва доставка на фабрично нова и неупотребявана специализирана медицинска апаратура – по 1 брой ехограф и 1 брой електрокардиограф за нуждите на всяка от здравните служби в селата Гърмен, Дебрен и Долно Дряново, в т. ч.: монтаж/инсталация и въвеждане в експлоатация на доставената медицинска апаратура, обучение на персонала на Възложителя за работа с доставената медицинска апаратура, гаранционно обслужване на доставената медицинска апаратура и доставка на необходимите части и материали, в рамките гаранционния срок. В съответствие с чл. 48, ал. 1 от ЗОП, изискванията на Възложителя

за обхвата, обема и условията на изпълнението на настоящата обществената поръчка и на отделните обособени позиции, включени в обхвата ѝ, са подробно описани и регламентирани в приложимите Технически спецификации, неразделна част към настоящата документация. С доставката на специализираната медицинска апаратура се цели осигуряването на съвременно, иновативно оборудване за подобряване на материалната база и подпомагане на дейността на здравните служби: с. Гърмен, с. Дебрен и с. Долно Дряново. Настоящата обществена поръчка се възлага в изпълнение на Административен договор за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по програма „Развитие на регионите 2021-2027“ по процедура чрез директно предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG16FFPR003-2.002 „Подкрепа за интегрирано градско развитие в 40 градски общини“, въведена в ИСУН за целите на административните договори под номер и наименование BG16FFPR003-2.006 „Подкрепа за интегрирано градско развитие в 40 градски общини“, № от ИСУН-BG16FFPR003-2.006-0075-C01 от 27.11.2025 г. за изпълнение на проектно предложение № BG16FFPR003-2.002-0029 „Повишаване качеството на живот, качеството на предоставяните публични услуги, развитие на местния бизнес и по-ефикасно оползотворяване на потенциалите на територията за развитие на устойчив туризъм и популяризиране на местните културни, исторически и природни забележителности“, с бенефициент Община Гърмен, съфинансирани от ЕС чрез Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР). С оглед посоченото, опазването на околната среда следва да бъде приоритет за Изпълнителя при изпълнението на дейностите, предмет на настоящата обществена поръчка и на отделните обособени позиции. С оглед избягване причиняването на значителни и дългосрочни вреди за околната среда във връзка с прехода към кръговата икономика и при съобразяване с обстоятелството, че дейностите, предмет на настоящата обществена поръчка следва да оказва незначително предвидимо въздействие върху околната среда, Изпълнителя трябва да спазва принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ по смисъла на чл. 17 от Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и съвета от 18 юни 2020 г. Предвид посоченото, Възложителят указва, че при изпълнението на настоящата обществена поръчка, във всяка една от Техническите спецификации са предвидени мерки, съдържащи условия, свързани с принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ по смисъла на член 17 от Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2020 година. Сроковете за изпълнение на отделните дейности, включени в обхвата на съответната обособена позиция, се предлагат от участника в Техническото предложение за изпълнение на последната (в календарни дни, в цяло число), като същите следва да бъдат съобразени със следните изисквания: - Предложеният срок за доставката на специализираната медицинска апаратура (с всички окомплектовки, сертификати, разрешения и инструкции за съхранение и експлоатация) не може да бъде по-кратък от 30 календарни дни и по-дълъг от 90 календарни дни, считано от датата на получаване на Възлагателно писмо от страна на Възложителя. - Предложеният срок за монтаж и въвеждане в експлоатация на специализираната медицинска апаратура не може да бъде по-кратък от 1 календарен ден и по-дълъг от 5 календарни дни, считано от датата на подписване на Приемо-предавателния протокол, удостоверяващ доставката на специализираната медицинска апаратура. - Предложеният срок за обучение на медицинския персонал, посочен от Възложителя за работа със специализираната медицинска апаратура не може да бъде по-кратък от 1 календарен ден и по-дълъг от 3 календарни дни, считано от датата на подписване на Приемо-предавателния протокол, удостоверяващ доставката на специализираната медицинска апаратура. Гаранционният срок на предлаганата специализирана медицинска апаратура по съответната обособена позиция се предлага от участника в Техническото предложение за изпълнение на същата, като последният

трябва да бъде посочен в години, в цяло число и да бъде не по-кратък от 2 години, считано от датата на подписване на Пусковия протокол, удостоверяващ монтажа и въвеждането ѝ в експлоатация. Срокът на действие на договора в частта гаранционни срокове е до изтичане на последния гаранционен срок, предложен от Изпълнителя. Срокът на Договора е до датата на изпълнение на всички поети от Страните задължения, като всички плащания по Договора трябва да бъдат извършени до 27.11.2028 г.

Kennung des Verfahrens: f51c44b5-815d-4074-953d-0cb0e17bfe02

Interne Kennung: 581758

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: Офертата се подава чрез ЦАИС ЕОП/Платформата, достъпна на следния адрес: <https://app.eop.bg/> Допълнителни указания и информация се предоставят от АОП и се обновяват периодично на Портала за обществени [поръчки](https://www2.aop.bg/): <https://www2.aop.bg/> ЦАИС ЕОП – въпроси и отговори: <https://www2.aop.bg/cais-eop-questions/> На тази страница са налични кратки отговори на конкретни въпроси относно работата в ЦАИС ЕОП като АОП обновява съдържанието периодично. Освен чрез посочения линк, страницата може да се достъпи от началната страница на портала на АОП, чрез меню, което се намира в дясната част, под връзката към ЦАИС ЕОП. ЦАИС ЕОП – Актуално: <https://www2.aop.bg/cais-eop-aktualno/> Офертата се подава чрез Платформата съобразно правилата за нейното използване по чл. 229, ал. 1, т. 12 от ЗОП и при спазване на изискванията, поставени от възложителя. Указания за регистрацията и подаването на оферти за стопанските субекти– потребители на ЦАИС ЕОП, са представени в „Ръководство за стопанските субекти – кандидати и участници в обществени поръчки“ на адрес: <https://help.eop.bg/supplier/index.htm> Достъп до Система за попълване и повторно използване на ЕЕДОП (на адрес: <https://espd.eop.bg/espd-web> Всеки участник може да създаде нов ЕЕДОП и/или попълни и/или обедини ЕЕДОП с друг ЕЕДОП за целите на настоящата и всяка една обществена поръчка на посочения адрес. Достъп до най-често задаваните въпроси във връзка с ЕЕДОП електронен (единен европейски документ за обществени поръчки) на адрес: <https://ec.europa.eu/docsroom/documents/17242>

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33100000 Medizinische Geräte

Zusätzliche Einstufung (cpv): 33112200 Ultraschallanlage, 33123200 Elektrokardiografen

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Благоевград (BG413)

Land: Bulgarien

Zusätzliche Informationen: Мястото на изпълнение на настоящата обществена поръчка е по местонахождение на съответната здравна служба в с. Гърмен, с. Дебрен и с. Долно Дряново, Община Гърмен.

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 76 039,32 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Плащането на цената по всеки един от договорите, сключени в резултат от провеждането на настоящата обществена поръчка, ще се извършва в евро, с платежно нареждане по банков път, по посочена от Изпълнителя банкова сметка.

Начинът на плащане е уреден в приложения Проект на договор, приложим по всички обособени позиции. При сключване на договора за възлагане на обществената поръчка по съответната обособена позиция и с цел обезпечаване изпълнението на дейностите, включени в обхвата му, определеният Изпълнител представя гаранция в размер на 3% (три на сто) от стойността му, без ДДС. Договорът за възлагане на обществената поръчка не се сключва преди избрания Изпълнител да представи гаранция за изпълнение. Гаранцията се предоставя в една от следните форми: а) парична сума; б) банкова гаранция; в) застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечаваше изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Гаранцията по букви а) и б) може да се предостави от името на изпълнителя за сметка на трето лице – гарант. Участникът, определен за изпълнител, избира сам формата на гаранцията, която да обезпечи изпълнението на договора. Когато избраният изпълнител е обединение, което не е юридическо лице, всеки от съдружниците в него може да е наредител по банковата гаранция, съответно вносител на сумата по гаранцията или титуляр на застраховката. Когато гаранцията, която да обезпечи изпълнението на договора е под формата на парична сума, същата се внася по следната банкова сметка на Възложителя: IBAN: BG53STSA93003308226622, BIC: STSABGSF, Титуляр на сметката: ОБЩИНА ГЪРМЕН

Условията и сроковете за задържане или освобождаване на гаранцията, която да обезпечи изпълнението на договора се уреждат в договора за възлагане на обществената поръчка, приложим за всички обособени позиции. Възложителят изисква гаранция, която да обезпечаваше авансово предоставените средства. Гаранцията за авансово предоставените средства се представя в една от формите по чл. 111, ал. 5 от ЗОП и следва да покрива 100 % от авансово предоставените средства. Гаранцията за авансово предоставените средства може да се предостави под формата на застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечаваше изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя, само когато стойността на авансово предоставените средства, е равна или по-малка от 500 000 лв. (255 645,94 евро) Условията и сроковете за задържане или освобождаване на гаранцията, която да обезпечи авансово предоставените средства се уреждат в договора за възлагане на обществената поръчка, приложим за всички обособени позиции. На основание чл. 104, ал. 2 от ЗОП, при провеждането на настоящата поръчка, в т.ч. и на всяка от обособените позиции, Възложителят предвижда оценката на техническите и ценовите предложения на участниците ще се извърши преди провеждане на предварителния подбор.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 3

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 3

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Betrug: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: За участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5, б. "а" от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5, б. "б" от ЗОП); За участника е налице някое от следните обстоятелства: Опитал е да: а) повлияе на вземането на решение от страна на възложителя, свързано с отстраняването, подбора или възлагането, включително чрез предоставяне на невярна или заблуждаваща информация, или б) получи информация, която може да му даде неоснователно предимство в процедурата за възлагане на обществена поръчка. (чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП)

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten Verpflichtungen: За участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл. 61, ал. 1, чл. 62, ал. 1 или 3, чл. 63, ал. 1 или 2, чл. 118, чл. 128, чл. 228, ал. 3, чл. 245 и чл. 301 – 305 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност или аналогични задължения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП); наличие на свързаност по смисъла на пар. 2, т. 45 от ДР на ЗОП между участници в конкретна процедура (чл. 107, т. 4 от ЗОП), наличие на обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици, обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата, наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от Закона за административните нарушения и наказания - временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки (в случай че периодът, за който е наложена санкцията, съвпада с периода на провеждане на настоящата обществена поръчка). Konkurs: Участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Zahlungsunfähigkeit: Участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vergleichsverfahren: Участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: Участникът е лишен от правото да упражнява определена професия или дейност съгласно законодателството на държавата, в която е

извършено деянието (чл. 55, ал. 1, т. 2 от ЗОП) „Определената професия или дейност съгласно законодателството на държавата, в която е извършено деянието“ включва лишаване от право да се изпълняват дейности по доставка на стоки.

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs:

Участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)
Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: За участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: „Доставка на специализирана медицинска апаратура за нуждите на здравна служба с. Гърмен“

Beschreibung: Целта на настоящата обособена позиция е да бъде избран външен Изпълнител, който да извърши доставка на фабрично нова и неупотребявана специализирана медицинска апаратура – 1 брой ехограф и 1 брой електрокардиограф за нуждите здравната служба в с. Гърмен, в т. ч.: монтаж/инсталация и въвеждане в експлоатация на доставената медицинска апаратура, обучение на персонала на Възложителя за работа с доставената медицинска апаратура, гаранционно обслужване на доставената медицинска апаратура и доставка на необходимите части и материали, в рамките гаранционния срок. С доставката на специализираната медицинска апаратура се цели осигуряването на съвременно, иновативно оборудване за подобряване на материалната база и подпомагане на дейността на здравната служба в с. Гърмен. В обхвата на настоящата обособена позиция е включена доставката на нова и неупотребявана, с оригинални компонентни специализирана медицинска апаратура, включена в производствената листа на производителя към датата на подаване на офертата, в т. ч.: монтаж/инсталация и въвеждане в експлоатация на доставената медицинска апаратура, обучение на персонала на Възложителя за работа с доставената медицинска апаратура, гаранционно обслужване на доставената медицинска апаратура и доставка на необходимите части и материали, в рамките гаранционния срок, както следва: - 1 брой ехограф и - 1 брой Електрокардиограф. В съответствие с чл. 48, ал. 1 от ЗОП, изискванията на Възложителя за обхвата, обема и условията на изпълнението на настоящата обособена позиция, са подробно описани и регламентирани в Техническите спецификации, неразделна част към документацията за участие, Настоящата обособена позиция се възлага в изпълнение на част от дейностите, предвидени за изпълнение по Дейност 1 „Инфраструктура, оборудване и обзавеждане за подобряване качеството на предоставяните здравни услуги в здравни служби с. Дебрен, с. Гърмен и с. Долно Дряново, община Гърмен“, повод изпълнението на Административен договор за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по програма „Развитие на регионите 2021-2027“ по процедура чрез директно предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG16FFPR003-2.002 „Подкрепа за интегрирано градско развитие в 40 градски общини“, въведена в ИСУН за целите на административните договори под номер и наименование BG16FFPR003-2.006 „Подкрепа за интегрирано градско развитие в 40 градски общини“, № от ИСУН- BG16FFPR003-2.006-0075-C01 от 27.11.2025 г. за изпълнение на проектно пред-ложение №

BG16FFPR003-2.002-0029 „Повишаване качеството на живот, качеството на предоставяните публични услуги, развитие на местния бизнес и по-ефикасно оползотворяване на потенциалите на територията за развитие на устойчив туризъм и популяризиране на местните културни, исторически и природни забележителности“, с бенефициент Община Гърмен, съфинансирани от ЕС чрез Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР). С оглед посоченото, опазването на околната среда следва да бъде приоритет за Изпълнителя при изпълнението на дейностите, предмет на настоящата обособена позиция. С оглед избягване причиняването на значителни и дългосрочни вреди за околната среда във връзка с прехода към кръговата икономика и при съобразяване с обстоятелството, че дейностите, предмет на настоящата обособена позиция следва да оказва незначително предвидимо въздействие върху околната среда, Изпълнителя трябва да спазва принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ по смисъла на чл. 17 от Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и съвета от 18 юни 2020 г. Предвид посоченото, Възложителят указва, че при изпълнението на настоящата обособена позиция, в Техническата спецификация са предвидени мерки, съдържащи условия, свързани с принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ по смисъла на член 17 от Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2020 година.

Interne Kennung: 583079

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33100000 Medizinische Geräte

Zusätzliche Einstufung (cpv): 33112200 Ultraschallanlage, 33123200 Elektrokardiografen

Menge: 2 Stück

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Благоевград (BG413)

Land: Bulgarien

Zusätzliche Informationen: Мястото на изпълнение на дейностите, включени в обхвата на настоящата обособена позиция е по местонахождението на Здравна служба с. Гърмен, област Благоевград.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/07/2026

Enddatum der Laufzeit: 27/11/2028

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 25 346,44 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: BG16FFPR003-2.002-0029 „Повишаване качеството на живот, качеството на предоставяните публични услуги, развитие на местния бизнес и по-ефикасно оползотворяване на потенциалите на територията за развитие на устойчив

туризъм и популяризиране на местните културни, исторически и природни забележителности“

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Настоящата обособена позиция се възлага в изпълнение на част от дейностите, предвидени за изпълнение по Дейност 1 „Инфраструктура, оборудване и обзавеждане за подобряване качеството на предоставяните здравни услуги в здравни служби с. Дебрен, с. Гърмен и с. Долно Дряново, община Гърмен“, повод изпълнението на Административен договор за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по програма „Развитие на регионите 2021-2027“ по процедура чрез директно предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG16FFPR003-2.002 „Подкрепа за интегрирано градско развитие в 40 градски общини“, въведена в ИСУН за целите на административните договори под номер и наименование BG16FFPR003-2.006 „Подкрепа за интегрирано градско развитие в 40 градски общини“, № от ИСУН- BG16FFPR003-2.006-0075-C01 от 27.11.2025 г. за изпълнение на проектно пред-ложение № BG16FFPR003-2.002-0029 „Повишаване качеството на живот, качеството на предоставяните публични услуги, развитие на местния бизнес и по-ефикасно оползотворяване на потенциалите на територията за развитие на устойчив туризъм и популяризиране на местните културни, исторически и природни забележителности“, с бенефициент Община Гърмен, съфинансирани от ЕС чрез Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР).

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Zusätzliche Informationen: Сроковете за изпълнение на отделните дейности, включени в обхвата на настоящата обособена позиция, се предлагат от участника в Техническото предложение за изпълнение на последната (в календарни дни, в цяло число), като същите следва да бъдат съобразени със следните изисквания: - Предложеният срок за доставката на специализираната медицинска апаратура (с всички окомплектовки, сертификати, разрешения и инструкции за съхранение и експлоатация) не може да бъде по-кратък от 30 календарни дни и по-дълъг от 90 календарни дни, считано от датата на получаване на Възлагателно писмо от страна на Възложителя. - Предложеният срок за монтаж и въвеждане в експлоатация на специализираната медицинска апаратура не може да бъде по-кратък от 1 календарен ден и по-дълъг от 5 календарни дни, считано от датата на подписване на Приемо-предавателния протокол, удостоверяващ доставката на специализираната медицинска апаратура. - Предложеният срок за обучение на медицинския персонал, посочен от Възложителя за работа със специализираната медицинска апаратура не може да бъде по-кратък от 1 календарен ден и по-дълъг от 3 календарни дни, считано от датата на подписване на Приемо-предавателния протокол, удостоверяващ доставката на специализираната медицинска апаратура. Гаранционният срок на предлаганата специализирана медицинска апаратура, включена е обхвата на настоящата обособена позиция се предлага от участника в Техническото предложение за изпълнение на същата, като последният трябва да бъде посочен в години, в цяло число и да бъде не по-кратък от 2 (две) години, считано от датата на подписване на Пусковия протокол, удостоверяващ монтажа и въвеждането ѝ в експлоатация. Освен на основанията по чл. 54 и 55 от ЗОП възложителят отстранява: 1. участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор или не изпълни друго условие, посочено в обявлението за обществена поръчка или в документацията; 2. участник, който е представил оферта, която не отговаря на: а) предварително обявените условия за изпълнение на поръчката; б) правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, които са изброени в приложение № 10; 3. участник, който не е представил в срок обосновката по чл. 72, ал. 1 от ЗОП или чиято оферта не е приета

съгласно чл. 72, ал. 3 - 5 от ЗОП; 4. участници, които са свързани лица по една и съща обособена позиция; 5. участник, подал заявление за участие или оферта, които не отговарят на условията за представяне, включително за форма, начин, срок и валидност; 6. лице, което е нарушило забрана по чл. 101, ал. 9 или 10 от ЗОП.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Настоящата обособена позиция се възлага в изпълнение на част от дейностите, предвидени за изпълнение по Дейност 1 „Инфраструктура, оборудване и обзавеждане за подобряване качеството на предоставяните здравни услуги в здравни служби с. Дебрен, с. Гърмен и с. Долно Дряново, община Гърмен“, повод изпълнението на Административен договор за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по програма „Развитие на регионите 2021-2027“ по процедура чрез директно предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG16FFPR003-2.002 „Подкрепа за интегрирано градско развитие в 40 градски общини“, въведена в ИСУН за целите на административните договори под номер и наименование BG16FFPR003-2.006 „Подкрепа за интегрирано градско развитие в 40 градски общини“, № от ИСУН- BG16FFPR003-2.006-0075-C01 от 27.11.2025 г. за изпълнение на проектно пред-ложение № BG16FFPR003-2.002-0029 „Повишаване качеството на живот, качеството на предоставяните публични услуги, развитие на местния бизнес и по-ефикасно оползотворяване на потенциалите на територията за развитие на устойчив туризъм и популяризиране на местните културни, исторически и природни забележителности“, с бенефициент Община Гърмен, съфинансирани от ЕС чрез Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР). С оглед посоченото, опазването на околната среда следва да бъде приоритет за Изпълнителя при изпълнението на дейностите, предмет на настоящата обособена позиция. С оглед избягване причиняването на значителни и дългосрочни вреди за околната среда във връзка с прехода към кръговата икономика и при съобразяване с обстоятелството, че дейностите, предмет на настоящата обособена позиция следва да оказва незначително предвидимо въздействие върху околната среда, Изпълнителя трябва да спазва принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ по смисъла на чл. 17 от Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и съвета от 18 юни 2020 г. Предвид посоченото, Възложителят указва, че при изпълнението на настоящата обособена позиция, в Техническата спецификация са предвидени мерки, съдържащи условия, свързани с принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ по смисъла на член 17 от Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2020 година.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Der Übergang zu einer Kreislaufwirtschaft , Anpassung an den Klimawandel, Klimaschutz, Vermeidung und Verminderung der Umweltverschmutzung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Kriterien der EU für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Sonstige Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: Подлежащите на изпълнение дейности, включени в обхвата на настоящата обособена позиция, не позволява включването на подобни критерии.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: 1. За последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата, участникът трябва да е изпълнил минимум една дейност с предмет и обем, идентични или сходни, с тази на поръчката. Под „дейност с предмет, сходен с предмета на поръчката“ по всички обособени позиции следва да се разбира доставка на медицинска апаратура, в т.ч. въвеждането ѝ в експлоатация и гаранционна поддръжка. Възложителят не поставя изискване за обем. При участие за повече от една обособена позиция, горепосоченото изискване се прилага без натрупване. Деклариране: При подаване на оферта, съответствието с посоченото изискване се декларира в ЕЕДОП, Част IV: Критерии за подбор, буква В „Технически и професионални способности“, като се предостави информация за: доставките, които са изпълнени и са идентични или сходни с предмета на поръчката, чрез посочване на вида на изпълнените доставки; лицето, получателя (Възложител); стойност на изпълнените дейности; датата, на която е приключило изпълнението. Доказване: В случаите на 67, ал. 5 от ЗОП участникът, а при условията на чл. 112, ал. 1, т. 2 ЗОП определеният за изпълнител участник трябва да представи Списък на доставките или услугите, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената доставка.

Възложителят не изисква представяне на горепосочено доказателство, което вече му е било предоставено и е актуално, или до което има достъп по служебен път или чрез публичен регистър, или което може да бъде осигурено чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки. Важно: Възложителят няма да приеме представено доказателство за технически и професионални способности, когато то произтича от лице, което има интерес, който може да води до облага по смисъла на чл. 98 от Закона за Сметната палата. При участие на обединения, които не са юридически лица, съответствието с горепосочения критерий за подбор се доказва от съответните членове на обединението, съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението. При участие на подизпълнител, същият трябва да отговаря на поставеното изискване, съобразно дела и вида на поръчката, който ще изпълнява. На основание и при условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, Възложителят може да изисква по всяко време след отварянето на офертите представяне на всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното провеждане на процедурата. При сключването на договора за изпълнение на обществената поръчка, Възложителят изисква от Участника, определен за Изпълнител да представи документи, удостоверяващи липсата на основанията за отстраняване от процедурата, както и съответствието му с поставените критерии за подбор. Документите се представят и за Подизпълнителите, ако такива са посочени в офертата.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: СИ – Срок за доставката на специализираната медицинска апаратура, предмет на съответната обособена позиция – с максимална стойност 100 точки и относителна тежест в Комплексната оценка – 60 %;

Beschreibung: Оценката по показателя СИ – Срок за доставката на специализираната медицинска апаратура, предмет на съответната обособена позиция е с максимална стойност 100 точки и относителна тежест в КО – 60 %, изчислен по следната формула:
$$СИ_{\min} СИ = \frac{СИ}{СИ_{\min}} \times 100$$
, където: $СИ_{\min}$ е най-краткият предложен от

участник срок за доставката на специализираната медицинска апаратура, предмет на съответната обособена позиция . СИН е конкретния срок, предложен от оценявания участник.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: ПЦ – Предлагана цена за доставката на специализираната медицинска апаратура, предмет на съответната обособена позиция – с максимална стойност 100 точки и относителна тежест в Комплексната оценка – 40 %.

Beschreibung: Оценката по показателя ПЦ – Предлагана цена за доставката на специализираната медицинска апаратура, предмет на съответната обособена позиция е с максимална стойност 100 точки и относителна тежест в КО – 40 %, изчислен по следната формула: $\text{ПЦ}_{\min} \text{ ПЦ} = \frac{\text{ПЦ}}{\text{ПЦ}_{\min}} \times 100$, където: ПЦN ПЦmin е най-ниската предложена от участник обща цена за доставката на специализираната медицинска апаратура, предмет на съответната обособена позиция, в евро без ДДС. ПЦN е предложената от оценявания участник обща цена за доставката на специализираната медицинска апаратура, предмет на съответната обособена позиция в евро без ДДС. Всяка една получена оценка се представя в числово изражение с точност до втори знак след десетичната запетая. Комплексната оценка (КО) има максимална стойност 100 (сто) точки като Комплексната оценка (КО) на оценяваната оферта по съответната обособена позиция се получава след прилагане на формулата: $\text{КО} = \text{СИ} \times 0,60 + \text{ПЦ} \times 0,40$ Когато участниците не могат да бъдат класирани в съответствие с чл. 58, ал. 2 от ППЗОП, класирането се извършва чрез жребий. Когато жребият се извършва извън платформата, при неговото провеждане могат да присъстват представители на участниците.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/581758>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/581758>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 03/06/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 04/06/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein
Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig
Aufträge werden elektronisch erteilt: nein
Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja
Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Когато определеният изпълнител е неперсонифицирано обединение на физически и/или юридически лица, договорът за обществена поръчка се сключва, след като изпълнителят представи пред възложителя заверено копие от удостоверение за данъчна регистрация и регистрация по БУЛСТАТ или еквивалентни документи съгласно законодателството на държавата, в която обединението е установено, съгласно изискванията на чл. 70 от ППЗОП.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 4 от ЗОП във вр. с чл.196, ал.3 от ЗОП, жалба срещу съответното решение за процедурата може да се подаде в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 - срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура, както и по чл.197, ал.2 от ЗОП в същия срок. Жалбата се подава до Комисията за защита на конкуренцията с копие и до възложителя, чието решение, действие или бездействие се обжалва.

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt: Национална агенция по приходите

Webadresse der Steuergesetzgebung: <https://portal.nra.bg/>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt: Министерство на околната среда и водите

Webadresse der Umweltgesetzgebung: <https://www.moew.government.bg/>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt:

Министерство на труда и социалната политика

Webadresse der Arbeitsgesetzgebung: <https://mlsp.government.bg/>

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: ОБЩИНА ГЪРМЕН

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ОБЩИНА ГЪРМЕН

Organisation, die Angebote bearbeitet: ОБЩИНА ГЪРМЕН

5.1. Los: LOT-0002

Titel: „Доставка на специализирана медицинска апаратура за нуждите на здравна служба с. Дебрен“

Beschreibung: Целта на настоящата обособена позиция е да бъде избран външен Изпълнител, който да извърши доставка на фабрично нова и неупотребявана специализирана медицинска апаратура – 1 брой ехограф и 1 брой електрокардиограф за нуждите на здравната служба в с. Дебрен, в т. ч.: монтаж/инсталация и въвеждане в експлоатация на доставената медицинска апаратура, обучение на персонала на

Възложителя за работа с доставената медицинска апаратура, гаранционно обслужване на доставената медицинска апаратура и доставка на необходимите части и материали, в рамките гаранционния срок. С доставката на специализираната медицинска апаратура се цели осигуряването на съвременно, иновативно оборудване за подобряване на материалната база и подпомагане на дейността на здравната служба в с. Дебрен. В обхвата на настоящата обособена позиция е включена доставката на нова и неупотребявана, с оригинални компонентни специализирана медицинска апаратура, включена в производствената листа на производителя към датата на подаване на офертата, в т. ч.: монтаж/инсталация и въвеждане в експлоатация на доставената медицинска апаратура, обучение на персонала на Възложителя за работа с доставената медицинска апаратура, гаранционно обслужване на доставената медицинска апаратура и доставка на необходимите части и материали, в рамките гаранционния срок, както следва: - 1 брой ехограф и - 1 брой Електрокардиограф. В съответствие с чл. 48, ал. 1 от ЗОП, изискванията на Възложителя за обхвата, обема и условията на изпълнението на настоящата обособена позиция, са подробно описани и регламентирани в Техническите спецификации, неразделна част към документацията за участие, Настоящата обособена позиция се възлага в изпълнение на част от дейностите, предвидени за изпълнение по Дейност 1 „Инфраструктура, оборудване и обзавеждане за подобряване качеството на предоставяните здравни услуги в здравни служби с. Дебрен, с. Гърмен и с. Долно Дряново, община Гърмен“, повод изпълнението на Административен договор за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по програма „Развитие на регионите 2021-2027“ по процедура чрез директно предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG16FFPR003-2.002 „Подкрепа за интегрирано градско развитие в 40 градски общини“, въведена в ИСУН за целите на административните договори под номер и наименование BG16FFPR003-2.006 „Подкрепа за интегрирано градско развитие в 40 градски общини“, № от ИСУН- BG16FFPR003-2.006-0075-C01 от 27.11.2025 г. за изпълнение на проектно пред-ложение № BG16FFPR003-2.002-0029 „Повишаване качеството на живот, качеството на предоставяните публични услуги, развитие на местния бизнес и по-ефикасно оползотворяване на потенциалите на територията за развитие на устойчив туризъм и популяризиране на местните културни, исторически и природни забележителности“, с бенефициент Община Гърмен, съфинансирани от ЕС чрез Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР). С оглед посоченото, опазването на околната среда следва да бъде приоритет за Изпълнителя при изпълнението на дейностите, предмет на настоящата обособена позиция. С оглед избягване причиняването на значителни и дългосрочни вреди за околната среда във връзка с прехода към кръговата икономика и при съобразяване с обстоятелството, че дейностите, предмет на настоящата обособена позиция следва да оказва незначително предвидимо въздействие върху околната среда, Изпълнителя трябва да спазва принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ по смисъла на чл. 17 от Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и съвета от 18 юни 2020 г. Предвид посоченото, Възложителят указва, че при изпълнението на настоящата обособена позиция, в Техническата спецификация са предвидени мерки, съдържащи условия, свързани с принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ по смисъла на член 17 от Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2020 година.

Interne Kennung: 583082

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33100000 Medizinische Geräte

Zusätzliche Einstufung (cpv): 33112200 Ultraschallanlage, 33123200 Elektrokardiografen
Menge: 2 Stück

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Благоевград (BG413)

Land: Bulgarien

Zusätzliche Informationen: Мястото на изпълнение на дейностите, включени в обхвата на настоящата обособена позиция е по местонахождението на Здравна служба с. Дебрен, област Благоевград.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/07/2026

Enddatum der Laufzeit: 27/11/2028

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 25 346,44 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (2021/2027)
Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Zusätzliche Informationen: Сроковете за изпълнение на отделните дейности, включени в обхвата на настоящата обособена позиция, се предлагат от участника в Техническото предложение за изпълнение на последната (в календарни дни, в цяло число), като същите следва да бъдат съобразени със следните изисквания: - Предложеният срок за доставката на специализираната медицинска апаратура (с всички окомплектовки, сертификати, разрешения и инструкции за съхранение и експлоатация) не може да бъде по-кратък от 30 календарни дни и по-дълъг от 90 календарни дни, считано от датата на получаване на Възлагателно писмо от страна на Възложителя. - Предложеният срок за монтаж и въвеждане в експлоатация на специализираната медицинска апаратура не може да бъде по-кратък от 1 календарен ден и по-дълъг от 5 календарни дни, считано от датата на подписване на Приемо-предавателния протокол, удостоверяващ доставката на специализираната медицинска апаратура. - Предложеният срок за обучение на медицинския персонал, посочен от Възложителя за работа със специализираната медицинска апаратура не може да бъде по-кратък от 1 календарен ден и по-дълъг от 3 календарни дни, считано от датата на подписване на Приемо-предавателния протокол, удостоверяващ доставката на специализираната медицинска апаратура. Гаранционният срок на предлаганата специализирана медицинска апаратура, включена е обхвата на настоящата обособена позиция се предлага от участника в Техническото предложение за изпълнение на същата, като последният трябва да бъде посочен в години, в цяло число и да бъде не по-кратък от 2 (две) години, считано от датата на подписване на Пусковия протокол, удостоверяващ монтажа и въвеждането ѝ в експлоатация. Освен на основанията по чл. 54 и 55 от ЗОП възложителят отстранява: 1. участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор или не изпълни друго условие, посочено в обявлението за обществена поръчка или в документацията; 2. участник, който е представил оферта, която не отговаря на: а)

предварително обявените условия за изпълнение на поръчката; б) правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, които са изброени в приложение № 10; 3. участник, който не е представил в срок обосновката по чл. 72, ал. 1 от ЗОП или чиято оферта не е приета съгласно чл. 72, ал. 3 - 5 от ЗОП; 4. участници, които са свързани лица по една и съща обособена позиция; 5. участник, подал заявление за участие или оферта, които не отговарят на условията за представяне, включително за форма, начин, срок и валидност; 6. лице, което е нарушило забрана по чл. 101, ал. 9 или 10 от ЗОП.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt
Beschreibung: Настоящата обособена позиция се възлага в изпълнение на част от дейностите, предвидени за изпълнение по Дейност 1 „Инфраструктура, оборудване и обзавеждане за подобряване качеството на предоставяните здравни услуги в здравни служби с. Дебрен, с. Гърмен и с. Долно Дряново, община Гърмен“, повод изпълнението на Административен договор за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по програма „Развитие на регионите 2021-2027“ по процедура чрез директно предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG16FFPR003-2.002 „Подкрепа за интегрирано градско развитие в 40 градски общини“, въведена в ИСУН за целите на административните договори под номер и наименование BG16FFPR003-2.006 „Подкрепа за интегрирано градско развитие в 40 градски общини“, № от ИСУН- BG16FFPR003-2.006-0075-C01 от 27.11.2025 г. за изпълнение на проектно пред-ложение № BG16FFPR003-2.002-0029 „Повишаване качеството на живот, качеството на предоставяните публични услуги, развитие на местния бизнес и по-ефикасно оползотворяване на потенциалите на територията за развитие на устойчив туризъм и популяризиране на местните културни, исторически и природни забележителности“, с бенефициент Община Гърмен, съфинансирани от ЕС чрез Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР). С оглед посоченото, опазването на околната среда следва да бъде приоритет за Изпълнителя при изпълнението на дейностите, предмет на настоящата обособена позиция. С оглед избягване причиняването на значителни и дългосрочни вреди за околната среда във връзка с прехода към кръговата икономика и при съобразяване с обстоятелството, че дейностите, предмет на настоящата обособена позиция следва да оказва незначително предвидимо въздействие върху околната среда, Изпълнителя трябва да спазва принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ по смисъла на чл. 17 от Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и съвета от 18 юни 2020 г. Предвид посоченото, Възложителят указва, че при изпълнението на настоящата обособена позиция, в Техническата спецификация са предвидени мерки, съдържащи условия, свързани с принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ по смисъла на член 17 от Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2020 година.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Der Übergang zu einer Kreislaufwirtschaft, Anpassung an den Klimawandel, Klimaschutz, Vermeidung und Verminderung der Umweltverschmutzung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Kriterien der EU für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Sonstige Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: Подлежащите на изпълнение дейности, включени в обхвата на настоящата обособена позиция, не позволява включването на подобни критерии.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: 1. За последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата, участникът трябва да е изпълнил минимум една дейност с предмет и обем, идентични или сходни, с тази на поръчката. Под „дейност с предмет, сходен с предмета на поръчката“ по всички обособени позиции следва да се разбира доставка на медицинска апаратура, в т.ч. въвеждането ѝ в експлоатация и гаранционна поддръжка. Възложителят не поставя изискване за обем. При участие за повече от една обособена позиция, горепосоченото изискване се прилага без натрупване. Деклариране: При подаване на оферта, съответствието с посоченото изискване се декларира в ЕЕДОП, Част IV: Критерии за подбор, буква В „Технически и професионални способности“, като се предостави информация за: доставките, които са изпълнени и са идентични или сходни с предмета на поръчката, чрез посочване на вида на изпълнените доставки; лицето, получателя (Възложител); стойност на изпълнените дейности; датата, на която е приключило изпълнението. Доказване: В случаите на 67, ал. 5 от ЗОП участникът, а при условията на чл. 112, ал. 1, т. 2 ЗОП определеният за изпълнител участник трябва да представи Списък на доставките или услугите, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената доставка.

Възложителят не изисква представяне на горепосочено доказателство, което вече му е било предоставено и е актуално, или до което има достъп по служебен път или чрез публичен регистър, или което може да бъде осигурено чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки. Важно: Възложителят няма да приеме представено доказателство за технически и професионални способности, когато то произтича от лице, което има интерес, който може да води до облага по смисъла на чл. 98 от Закона за Сметната палата. При участие на обединения, които не са юридически лица, съответствието с горепосочения критерий за подбор се доказва от съответните членове на обединението, съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението. При участие на подизпълнител, същият трябва да отговаря на поставеното изискване, съобразно дела и вида на поръчката, който ще изпълнява. На основание и при условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, Възложителят може да изисква по всяко време след отварянето на офертите представяне на всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното провеждане на процедурата. При сключването на договора за изпълнение на обществената поръчка, Възложителят изисква от Участника, определен за Изпълнител да представи документи, удостоверяващи липсата на основанията за отстраняване от процедурата, както и съответствието му с поставените критерии за подбор. Документите се представят и за Подизпълнителите, ако такива са посочени в офертата.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: СИ – Срок за доставката на специализираната медицинска апаратура, предмет на съответната обособена позиция – с максимална стойност 100 точки и относителна тежест в Комплексната оценка – 60 %;

Beschreibung: Оценката по показателя СИ – Срок за доставката на специализираната медицинска апаратура, предмет на съответната обособена позиция е с максимална стойност 100 точки и относителна тежест в КО – 60 %, изчислен по следната формула:
$$\frac{СИ_{мин}}{СИ} \times 100$$
, където: СИ_{мин} е най-краткият предложен от участник срок за доставката на специализираната медицинска апаратура, предмет на съответната обособена позиция. СИ е конкретният срок, предложен от оценявания участник.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: ПЦ – Предлагана цена за доставката на специализираната медицинска апаратура, предмет на съответната обособена позиция – с максимална стойност 100 точки и относителна тежест в Комплексната оценка – 40 %.

Beschreibung: Оценката по показателя ПЦ – Предлагана цена за доставката на специализираната медицинска апаратура, предмет на съответната обособена позиция е с максимална стойност 100 точки и относителна тежест в КО – 40 %, изчислен по следната формула:
$$\frac{ПЦ_{мин}}{ПЦ} \times 100$$
, където: ПЦ_{мин} е най-ниската предложена от участник обща цена за доставката на специализираната медицинска апаратура, предмет на съответната обособена позиция, в евро без ДДС. ПЦ е предложената от оценявания участник обща цена за доставката на специализираната медицинска апаратура, предмет на съответната обособена позиция в евро без ДДС. Всяка една получена оценка се представя в числово изражение с точност до втори знак след десетичната запетая. Комплексната оценка (КО) има максимална стойност 100 (сто) точки като Комплексната оценка (КО) на оценяваната оферта по съответната обособена позиция се получава след прилагане на формулата: $КО = СИ \times 0,60 + ПЦ \times 0,40$. Когато участниците не могат да бъдат класирани в съответствие с чл. 58, ал. 2 от ППЗОП, класирането се извършва чрез жребий. Когато жребието се извършва извън платформата, при неговото провеждане могат да присъстват представители на участниците.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/581758>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/581758>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 03/06/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 04/06/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Когато определеният изпълнител е неперсонифицирано обединение на физически и/или юридически лица, договарят за обществена поръчка се сключва, след като изпълнителят представи пред възложителя заверено копие от удостоверение за данъчна регистрация и регистрация по БУЛСТАТ или еквивалентни документи съгласно законодателството на държавата, в която обединението е установено, съгласно изискванията на чл. 70 от ППЗОП.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 4 от ЗОП във вр. с чл.196, ал.3 от ЗОП, жалба срещу съответното решение за процедурата може да се подаде в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 - срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура, както и по чл.197, ал.2 от ЗОП в същия срок. Жалбата се подава до Комисията за защита на конкуренцията с копие и до възложителя, чието решение, действие или бездействие се обжалва.

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt: Национална агенция по приходите

Webadresse der Steuergesetzgebung: <https://portal.nra.bg/>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt: Министерство на околната среда и водите

Webadresse der Umweltgesetzgebung: <https://www.moew.government.bg/>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt:

Министерство на труда и социалната политика

Webadresse der Arbeitsgesetzgebung: <https://mlsp.government.bg/>

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: ОБЩИНА ГЪРМЕН

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ОБЩИНА ГЪРМЕН

Organisation, die Angebote bearbeitet: ОБЩИНА ГЪРМЕН

5.1. Los: LOT-0003

Titel: „Доставка на специализирана медицинска апаратура за нуждите на здравна служба с. Долно Дряново“

Beschreibung: Целта на настоящата обособена позиция е да бъде избран външен Изпълнител, който да извърши доставка на фабрично нова и неупотребявана специализирана медицинска апаратура – 1 брой ехограф и 1 брой електрокардиограф за нуждите на здравната служба в с. Долно Дряново, в т. ч.: монтаж/инсталация и въвеждане в експлоатация на доставената медицинска апаратура, обучение на персонала на Възложителя за работа с доставената медицинска апаратура, гаранционно обслужване на доставената медицинска апаратура и доставка на необходимите части и материали, в рамките на гаранционния срок. С доставката на специализираната медицинска апаратура се цели осигуряването на съвременно, иновативно оборудване за подобряване на материалната база и подпомагане на дейността на здравната служба в с. Долно Дряново. В обхвата на настоящата обособена позиция е включена доставката на нова и неупотребявана, с оригинални компонентни специализирана медицинска апаратура, включена в производствената листа на производителя към датата на подаване на офертата, в т. ч.: монтаж /инсталация и въвеждане в експлоатация на доставената медицинска апаратура, обучение на персонала на Възложителя за работа с доставената медицинска апаратура, гаранционно обслужване на доставената медицинска апаратура и доставка на необходимите части и материали, в рамките на гаранционния срок, както следва: - 1 брой ехограф и - 1 брой Електрокардиограф. В съответствие с чл. 48, ал. 1 от ЗОП, изискванията на Възложителя за обхвата, обема и условията на изпълнението на настоящата обособена позиция, са подробно описани и регламентирани в Техническите спецификации, неразделна част към документацията за участие, Настоящата обособена позиция се възлага в изпълнение на част от дейностите, предвидени за изпълнение по Дейност 1 „Инфраструктура, оборудване и обзавеждане за подобряване качеството на предоставяните здравни услуги в здравни служби с. Дебрен, с. Гърмен и с. Долно Дряново, община Гърмен“, повод изпълнението на Административен договор за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по програма „Развитие на регионите 2021-2027“ по процедура чрез директно предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG16FFPR003-2.002 „Подкрепа за интегрирано градско развитие в 40 градски общини“, въведена в ИСУН за целите на административните договори под номер и наименование BG16FFPR003-2.006 „Подкрепа за интегрирано градско развитие в 40 градски общини“, № от ИСУН- BG16FFPR003-2.006-0075-C01 от 27.11.2025 г. за изпълнение на проектно пред-ложение № BG16FFPR003-2.002-0029 „Повишаване качеството на живот, качеството на предоставяните публични услуги, развитие на местния бизнес и по-ефикасно оползотворяване на потенциалите на територията за развитие на устойчив туризъм и популяризиране на местните културни, исторически и природни забележителности“, с бенефициент Община Гърмен, съфинансирани от ЕС чрез Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР). С оглед посоченото, опазването на околната среда следва да бъде приоритет за Изпълнителя при изпълнението на дейностите, предмет на настоящата обособена позиция. С оглед избягване причиняването на значителни и дългосрочни вреди за околната среда във връзка с прехода към кръговата икономика и при съобразяване с обстоятелството, че дейностите, предмет на настоящата обособена позиция следва да оказва незначително предвидимо въздействие върху околната среда, Изпълнителя трябва да спазва принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ по смисъла на чл. 17 от Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и съвета от 18 юни 2020 г. Предвид посоченото, Възложителят указва, че при изпълнението на настоящата обособена позиция, в Техническата спецификация са предвидени мерки, съдържащи условия, свързани с

принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ по смисъла на член 17 от Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2020 година.

Interne Kennung: 583083

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33100000 Medizinische Geräte

Zusätzliche Einstufung (cpv): 33112200 Ultraschallanlage, 33123200 Elektrokardiografen

Menge: 2 Stück

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Благоевград (BG413)

Land: Bulgarien

Zusätzliche Informationen: Мястото на изпълнение на дейностите, включени в обхвата на настоящата обособена позиция е по местонахождението на Здравна служба с. Долно Дряново, област Благоевград.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/07/2026

Enddatum der Laufzeit: 27/11/2028

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 25 346,44 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (2021/2027)

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Сроковете за изпълнение на отделните дейности, включени в обхвата на настоящата обособена позиция, се предлагат от участника в Техническото предложение за изпълнение на последната (в календарни дни, в цяло число), като същите следва да бъдат съобразени със следните изисквания: - Предложеният срок за доставката на специализираната медицинска апаратура (с всички окомплектовки, сертификати, разрешения и инструкции за съхранение и експлоатация) не може да бъде по-кратък от 30 календарни дни и по-дълъг от 90 календарни дни, считано от датата на получаване на Възлагателно писмо от страна на Възложителя. - Предложеният срок за монтаж и въвеждане в експлоатация на специализираната медицинска апаратура не може да бъде по-кратък от 1 календарен ден и по-дълъг от 5 календарни дни, считано от датата на подписване на Приемо-предавателния протокол, удостоверяващ доставката на специализираната медицинска апаратура. - Предложеният срок за обучение на медицинския персонал, посочен от Възложителя за работа със специализираната медицинска апаратура не може да бъде по-кратък от 1 календарен ден и по-дълъг от 3 календарни дни, считано от датата на подписване на Приемо-предавателния протокол, удостоверяващ доставката на специализираната медицинска апаратура. Гаранционният срок на предлаганата специализирана медицинска апаратура, включена е обхвата на настоящата обособена позиция се предлага от

участника в Техническото предложение за изпълнение на същата, като последният трябва да бъде посочен в години, в цяло число и да бъде не по-кратък от 2 (две) години, считано от датата на подписване на Пусковия протокол, удостоверяващ монтажа и въвеждането ѝ в експлоатация. Освен на основанията по чл. 54 и 55 от ЗОП възложителят отстранява: 1. участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор или не изпълни друго условие, посочено в обявлението за обществена поръчка или в документацията; 2. участник, който е представил оферта, която не отговаря на: а) предварително обявените условия за изпълнение на поръчката; б) правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, които са изброени в приложение № 10; 3. участник, който не е представил в срок обосновката по чл. 72, ал. 1 от ЗОП или чиято оферта не е приета съгласно чл. 72, ал. 3 - 5 от ЗОП; 4. участници, които са свързани лица по една и съща обособена позиция; 5. участник, подал заявление за участие или оферта, които не отговарят на условията за представяне, включително за форма, начин, срок и валидност; 6. лице, което е нарушило забрана по чл. 101, ал. 9 или 10 от ЗОП.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt
Beschreibung: Настоящата обособена позиция се възлага в изпълнение на част от дейностите, предвидени за изпълнение по Дейност 1 „Инфраструктура, оборудване и обзавеждане за подобряване качеството на предоставяните здравни услуги в здравни служби с. Дебрен, с. Гърмен и с. Долно Дряново, община Гърмен“, повод изпълнението на Административен договор за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по програма „Развитие на регионите 2021-2027“ по процедура чрез директно предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG16FFPR003-2.002 „Подкрепа за интегрирано градско развитие в 40 градски общини“, въведена в ИСУН за целите на административните договори под номер и наименование BG16FFPR003-2.006 „Подкрепа за интегрирано градско развитие в 40 градски общини“, № от ИСУН- BG16FFPR003-2.006-0075-C01 от 27.11.2025 г. за изпълнение на проектно предложение № BG16FFPR003-2.002-0029 „Повишаване качеството на живот, качеството на предоставяните публични услуги, развитие на местния бизнес и по-ефикасно оползотворяване на потенциалите на територията за развитие на устойчив туризъм и популяризиране на местните културни, исторически и природни забележителности“, с бенефициент Община Гърмен, съфинансирани от ЕС чрез Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР). С оглед посоченото, опазването на околната среда следва да бъде приоритет за Изпълнителя при изпълнението на дейностите, предмет на настоящата обособена позиция. С оглед избягване причиняването на значителни и дългосрочни вреди за околната среда във връзка с прехода към кръговата икономика и при съобразяване с обстоятелството, че дейностите, предмет на настоящата обособена позиция следва да оказва незначително предвидимо въздействие върху околната среда, Изпълнителя трябва да спазва принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ по смисъла на чл. 17 от Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и съвета от 18 юни 2020 г. Предвид посоченото, Възложителят указва, че при изпълнението на настоящата обособена позиция, в Техническата спецификация са предвидени мерки, съдържащи условия, свързани с принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ по смисъла на член 17 от Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2020 година.

Концепт zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Der Übergang zu einer Kreislaufwirtschaft , Anpassung an den Klimawandel, Klimaschutz, Vermeidung und Verminderung der Umweltverschmutzung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Kriterien der EU für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Sonstige Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: Подлежащите на изпълнение дейности, включени в обхвата на настоящата обособена позиция, не позволява включването на подобни критерии.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: 1. За последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата, участникът трябва да е изпълнил минимум една дейност с предмет и обем, идентични или сходни, с тази на поръчката. Под „дейност с предмет, сходен с предмета на поръчката“ по всички обособени позиции следва да се разбира доставка на медицинска апаратура, в т.ч. въвеждането ѝ в експлоатация и гаранционна поддръжка. Възложителят не поставя изискване за обем. При участие за повече от една обособена позиция, горепосоченото изискване се прилага без натрупване. Деклариране: При подаване на оферта, съответствието с посоченото изискване се декларира в ЕЕДОП, Част IV: Критерии за подбор, буква В „Технически и професионални способности“, като се предостави информация за: доставките, които са изпълнени и са идентични или сходни с предмета на поръчката, чрез посочване на вида на изпълнените доставки; лицето, получателя (Възложител); стойност на изпълнените дейности; датата, на която е приключило изпълнението. Доказване: В случаите на 67, ал. 5 от ЗОП участникът, а при условията на чл. 112, ал. 1, т. 2 ЗОП определеният за изпълнител участник трябва да представи Списък на доставките или услугите, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената доставка.

Възложителят не изисква представяне на горепосочено доказателство, което вече му е било предоставено и е актуално, или до което има достъп по служебен път или чрез публичен регистър, или което може да бъде осигурено чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки. Важно: Възложителят няма да приеме представено доказателство за технически и професионални способности, когато то произтича от лице, което има интерес, който може да води до облага по смисъла на чл. 98 от Закона за Сметната палата. При участие на обединения, които не са юридически лица, съответствието с горепосочения критерий за подбор се доказва от съответните членове на обединението, съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението. При участие на подизпълнител, същият трябва да отговаря на поставеното изискване, съобразно дела и вида на поръчката, който ще изпълнява. На основание и при условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, Възложителят може да изисква по всяко време след отварянето на офертите представяне на всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното провеждане на процедурата. При сключването на договора за изпълнение на обществената поръчка,

Възложителят изисква от Участника, определен за Изпълнител да представи документи, удостоверяващи липсата на основанията за отстраняване от процедурата, както и съответствието му с поставените критерии за подбор. Документите се представят и за Подизпълнителите, ако такива са посочени в офертата.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: СИ – Срок за доставката на специализираната медицинска апаратура, предмет на съответната обособена позиция – с максимална стойност 100 точки и относителна тежест в Комплексната оценка – 60 %;

Beschreibung: Оценката по показателя СИ – Срок за доставката на специализираната медицинска апаратура, предмет на съответната обособена позиция е с максимална стойност 100 точки и относителна тежест в КО – 60 %, изчислен по следната формула:
$$\frac{C_{i\min}}{C_{iN}} \times 100$$
, където: C_{iN} е най-краткият предложен от участник срок за доставката на специализираната медицинска апаратура, предмет на съответната обособена позиция. C_{iN} е конкретният срок, предложен от оценявания участник.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: ПЦ – Предлагана цена за доставката на специализираната медицинска апаратура, предмет на съответната обособена позиция – с максимална стойност 100 точки и относителна тежест в Комплексната оценка – 40 %.

Beschreibung: Оценката по показателя ПЦ – Предлагана цена за доставката на специализираната медицинска апаратура, предмет на съответната обособена позиция е с максимална стойност 100 точки и относителна тежест в КО – 40 %, изчислен по следната формула:
$$\frac{P_{i\min}}{P_{iN}} \times 100$$
, където: P_{iN} е най-ниската предложена от участник обща цена за доставката на специализираната медицинска апаратура, предмет на съответната обособена позиция, в евро без ДДС. P_{iN} е предложената от оценявания участник обща цена за доставката на специализираната медицинска апаратура, предмет на съответната обособена позиция в евро без ДДС.

Всяка една получена оценка се представя в числово изражение с точност до втори знак след десетичната запетая. Комплексната оценка (КО) има максимална стойност 100 (сто) точки като Комплексната оценка (КО) на оценяваната оферта по съответната обособена позиция се получава след прилагане на формулата: $КО = СИ \times 0,60 + ПЦ \times 0,40$. Когато участниците не могат да бъдат класирани в съответствие с чл. 58, ал. 2 от ППЗОП, класирането се извършва чрез жребий. Когато жребият се извършва извън платформата, при неговото провеждане могат да присъстват представители на участниците.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/581758>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/581758>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 03/06/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 04/06/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Когато определеният изпълнител е неперсонифицирано обединение на физически и/или юридически лица, договорът за обществена поръчка се сключва, след като изпълнителят представи пред възложителя заверено копие от удостоверение за данъчна регистрация и регистрация по БУЛСТАТ или еквивалентни документи съгласно законодателството на държавата, в която обединението е установено, съгласно изискванията на чл. 70 от ППЗОП.

5.1.15. Techniken**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 4 от ЗОП във вр. с чл.196, ал.3 от ЗОП, жалба срещу съответното решение за процедурата може да се подаде в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 - срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура, както и по чл.197, ал.2 от ЗОП в същия срок. Жалбата се подава до Комисията за защита на конкуренцията с копие и до възложителя, чието решение, действие или бездействие се обжалва.

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt: Национална агенция по приходите

Webadresse der Steuergesetzgebung: <https://portal.nra.bg/>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt: Министерство на околната среда и водите

Webadresse der Umweltgesetzgebung: <https://www.moew.government.bg/>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt:

Министерство на труда и социалната политика

Webadresse der Arbeitsgesetzgebung: <https://mlsp.government.bg/>

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: ОБЩИНА ГЪРМЕН

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ОБЩИНА ГЪРМЕН

Organisation, die Angebote bearbeitet: ОБЩИНА ГЪРМЕН

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: ОБЩИНА ГЪРМЕН

Registrierungsnummer: 000024752

Postanschrift: ул. "Първа" №35

Stadt: с.Гърмен

Postleitzahl: 2960

Land, Gliederung (NUTS): Благоевград (BG413)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: ФЕИМ АХМЕД ИСА

E-Mail: oba_garmen@abv.bg

Telefon: +35975232040

Internetadresse: <https://www.garmen.bg/>

Profil des Erwerbers: <https://app.eop.bg/buyer/18512>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията

Registrierungsnummer: 000698612

Postanschrift: бул. Витоша № 18

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Комисия за защита на конкуренцията

E-Mail: delovodstvo@cpc.bg

Telefon: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Internetadresse: <http://www.cpc.bg>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Национална агенция по приходите

Registrierungsnummer: 131063188

Postanschrift: бул. КНЯЗ ДОНДУКОВ №52

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien
E-Mail: nap@nra.bg
Telefon: +35970000 18 700
Internetadresse: <https://www.nap.bg/>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: Министерство на околната среда и водите
Registrierungsnummer: 000697371
Postanschrift: бул. КНЯГИНЯ МАРИЯ ЛУИЗА №22
Stadt: София
Postleitzahl: 1000
Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien
E-Mail: edno_gishe@moew.government.bg
Telefon: +3592940 60 00
Internetadresse: <https://www.moew.government.bg/>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt

8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: Министерство на труда и социалната политика
Registrierungsnummer: 000695395
Postanschrift: ул. ТРИАДИЦА №2
Stadt: София
Postleitzahl: 1051
Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien
E-Mail: mlsp@mlsp.government.bg
Telefon: +35928119 412
Internetadresse: <https://www.mlsp.government.bg/>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 6f82286f-97c5-4e1b-969a-2e62eb7f4f95 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 29/04/2026 14:45:08 (UTC+03:00)
Osteuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Bulgarisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 298771-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 84/2026
Datum der Veröffentlichung: 30/04/2026